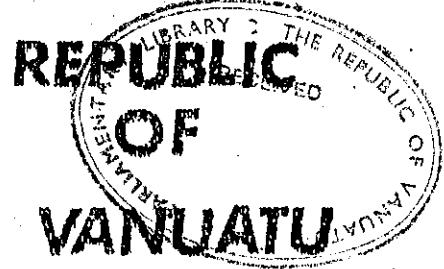


**REPUBLIC
DE
VANUATU**



JOURNAL OFFICIEL



OFFICIAL GAZETTE

30 JUIN, 1993

EXTRAORDINARY GAZETTE
NUMERO SPECIAL

30 JUNE, 1993

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 20 DE 1993 SUR LES PATENTES
COMMERCIALES (MODIFICATION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

BUSINESS LICENCE (AMENDMENT) ACT
NO. 20 OF 1993

REPUBLIC OF VANUATU

BUSINESS LICENCE (AMENDMENT) ACT NO. 20 OF 1993

Arrangement of Sections

1. Insertion of new Section 16A of Chapter 173.
2. Amendment of Schedule 1 to the principal Act.
3. Commencement

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 21/06/93
Commencement: 01/07/93

BUSINESS LICENCE (AMENDMENT) ACT NO. 20 OF 1993

An Act to amend the Business Licence Act [CAP.173].

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows:-

INSERTION OF NEW SECTION 16A OF CHAPTER 173

1. The following new section is inserted after section 16 of the Business Licence Act [CAP.173] in this Act referred to as the 'principal Act':-

"BAD DEBTS

- 16A. (1) Subject to subsection 2, where the business license fee for any class or category of business in the First Schedule to this Act is calculated as a percentage of the business turnover, amounts due to a business licence holder in respect of business turnover which have been written off as irrecoverable bad debts may be deducted from the turnover derived by that business during the licensing year to which they relate.
- (2) If any amount shown as a deduction pursuant to subsection (1) or a part thereof is subsequently received by the business licence holder, such amount or part thereof shall be included as part of the total business turnover of the business licence holder during the licensing year next following.
- (3) All claims for deductions from business turnover on account of debts written off must be supported by a return specifying the names and addresses of individual debtors, the respective amounts, date or dates on which the debts were incurred and the date or dates on which the debts were written off."

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 TO THE PRINCIPAL ACT

2. Schedule 1 to the principal Act as amended is further amended as follows:-

- (a) In item 'Category D1' by deleting the figure '2.00%' in the paragraph in the column headed Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '2.50%'.

- (b) In item 'Category D7' by deleting the figure '2.00%' in the paragraph in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '2.50%'.

(c) In item 'Category F1' by deleting the figure '3.00%' in paragraph A in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '4.00%'.

(d) In item 'Category F2' -

(i) by deleting the figure '2.00%' in paragraph A in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '4.00%';

(ii) by deleting the figure '2.00%' in paragraph B in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '4.00%'.

(e) In item 'Category F3' -

(i) by deleting the figure '1.00%' in paragraph A in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '2.00%';

(ii) by deleting the figure '1.00%' in paragraph B in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '2.00%';

(iii) by deleting the figure '1.00%' in paragraph C in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '2.00%';

(f) In item 'Category II' by deleting the figure '3.50%' in the paragraph in the column headed 'Classes and Categories of Business' and in the column headed 'Annual Fee' corresponding to that paragraph and substituting the figure '4.00%'.

REPUBLIQUE DE VANUATU

Promulgué: 21/6/93
Entrée en vigueur: 1/7/93

LOI NO. 20 DE 1993 SUR LES PATENTES COMMERCIALES
(MODIFICATION)

Modifiant la Loi sur les patentés commerciales (CAP. 173)*.

Le président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

INSERTION D'UN NOUVEL ARTICLE 16A AU CHAPITRE 173

1. Insérer le nouvel article ci-après après l'article 16* de la Loi sur les patentés commerciales (CAP. 173) ci-après nommée "la Loi principale".

"CRÉANCES IRRECOUVRABLES

- 16A. 1) Sous réserve des dispositions du paragraphe 2), lorsque les droits de patente commerciale pour toute classe ou catégorie d'entreprise inscrite à la première Annexe de la Loi sont calculés en pourcentage du chiffre d'affaires, le montant des créances radiées parce que déclarées irrécouvrables peut être déduit du chiffre d'affaires de l'année de patente pendant laquelle lesdites créances ont été consenties.
- 2) En cas de recouvrement ultérieur de tout ou partie du montant déduit par un titulaire de patente en application du paragraphe 1), le montant收回ré doit être ajouté à son chiffre d'affaires de l'année de patente suivante.
- 3) Toute demande de déduction du chiffre d'affaires de créances irrécouvrables radiées doit être accompagnée d'une liste des noms et adresses de chaque débiteur, du montant qu'il doit, de la ou des dates auxquelles les créances ont été consenties et de la ou des dates auxquelles les créances ont été radiées."

* Réf. article 15 du texte français de L. No. 25 de 1983, J.O. 35/83.

** Réf. Annexe I de L. No. 54 de 1989, J.O. 1bis/1990.

MODIFICATION DE LA 1ERE ANNEXE DE LA LOI PRINCIPALE**

2. L'Annexe 1 de la Loi principale est de nouveau modifiée dans les termes suivants :

- a) A la "Catégorie D1", au paragraphe de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "2%" par "2.50%".
- b) A la "Catégorie D7", au paragraphe de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "2%" par "2.50%".
- c) A la "Catégorie F1", au paragraphe de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "3%" par "4%".
- d) A la "Catégorie F2" :
 - i) au paragraphe A de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "2%" par "4%" ;
 - ii) au paragraphe B de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "2%" par "4%" .
- e) A la "Catégorie F3" :
 - i) au paragraphe A de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "1%" par "2%" ;
 - ii) au paragraphe B de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "1%" par "2%" ;
 - iii) au paragraphe C de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "1%" par "2%" .
- f) A la "Catégorie I1", au paragraphe de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "3.50%" par "4%" .
- g) A la "Catégorie I2", au paragraphe de la colonne intitulée "Classification des Patentés", et sur la même ligne de la colonne intitulée "Droits annuels", remplacer "3.50%" par "4%" .

ENTREE EN VIGUEUR

3. La présente Loi entrera en vigueur le 1er juillet 1993.